

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 85 (1967)  
**Heft:** 263

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für des Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsterif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Gomin GmbH, in Liquidation, Zug.

Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 227178-227207.

Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Auslands-Postüberweisungsdienst. — Service international des virements postaux.

Internationale Fachmesse HOLZ 1968 in Basel. — Foire internationale pour le travail du bois «HOLZ 68» à Bâle.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Fribourg, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

2. Oktober 1967. Bauelemente usw.  
Star-Elemente AG (Star-Elemente SA) (Star-Elemente Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. September 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Waren auf dem Gebiete des Hochbaues und der Innenausstattung von Wohn-, Büro- und anderen Gebäuden sowie Tätigkeit aller damit zusammenhängenden Geschäfte, einschliesslich des Erwerbs und der Veräusserung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000. Es zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Lucien Friedländer, von Zürich, in Zollikon, als Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, sowie Siegfried Portmann, von Luzern und Zürich, in Zürich, und Alfred Hohl, von Reute (Appenzel A.-Rh.), in Zürich, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Lessingstrasse 7, in Zürich 2.

2. November 1967. Gegenstände aller Art.  
PEKU-Import GmbH, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1967 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Import und Vertrieb von Gegenständen aller Art. Stammkapital: Fr. 30 000. Gesellschafter sind Luca Giuseppe Pelli, italienischer Staatsangehöriger, in Langnau a. A., mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Luigi Pelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 4, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Emil Kutter, von Homburg, in Zürich 5, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien sind die Gesellschafter Luca Giuseppe Pelli, Luigi Pelli und Emil Kutter. Geschäftsdomizil: Konradstrasse 55 in Zürich 5.

2. November 1967.  
Wasserversorgungs-Genossenschaft am Bachtelberg, in Wald (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1962, Seite 2693). Die Generalversammlung vom 2. Februar 1967 hat die Statuten, nicht publikationspflichtige Belange betreffend, geändert. Otto Weilenmann und Walter Scherrer sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Jakob Sommer, von Schlatt, in Wald, als Aktuar, und Willy Hintermeister, von Zürich, in Wald, als Quästor. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Quästor.

2. November 1967.  
Kvapil-Reklame, in Dietikon. Inhaber: Jaroslav Kvapil-Crottet, von Zürich, in Obereingstringen. Einzelunterschrift ist erteilt an Theresia Kvapil-Crottet, von Zürich, in Obereingstringen. Ausführung von Beschriftungs- und Siebdruckarbeiten für Reklamezwecke. Bernstrasse 82.

2. November 1967.

Urs Waldvogel, Werbeagentur, in Zürich. Inhaber: Urs Waldvogel, von Zürich, in Zürich 3. Werbeagentur. Schaffhauserstrasse 18.

2. November 1967.

August Schmid, Schilder-Dienst, in Langnau a. A. (SHAB. Nr. 172 vom 27. Juli 1965, Seite 2350), Fabrikation von und Handel mit Zelluloid-, Aluminium- und Glaschildern. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1967. Grund und Boden.

Landplay A.G., in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 233 vom 5. Oktober 1967, Seite 3301), Erwerb, Verkauf, Verwaltung, Verwertung und Ueberbauung von Grund und Boden usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 15. September 1967 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1967. Künstliche Blumen.

Garbani & Co., Inhaberin Tina Grendelmeier, in Zürich (SHAB. Nr. 208 vom 8. September 1959, Seite 2493), Herstellung und Vertrieb künstlicher Blumen. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

2. November 1967.

AG für Automationstechnik, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1967, Seite 3262), Durchführung von Beratungsaufträgen usw. Die Prokura von Friedrich Berger ist erloschen.

2. November 1967.

Chemie-Verwaltung GmbH, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 121 vom 26. Mai 1966, Seite 1714), Beteiligung an Unternehmungen der farbertechnischen Branche usw. Neues Geschäftsdomizil: Glockengasse 18 in Zürich 1 (bei der Firma Rud. Marty & Co. AG, Treuhand- und Revisionspraxis).

2. November 1967.

Rud. Marty & Co. AG, Treuhand- und Revisionspraxis, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1965, Seite 265). Neues Geschäftsdomizil: Glockengasse 18 in Zürich 1.

2. November 1967. Ferienhäuser.

Interfer AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1965, Seite 490), Kauf, Errichtung und Verwaltung von Ferienhäusern usw. Neues Geschäftsdomizil: Rigistrasse 52 in Zürich 6.

2. November 1967.

Hans Wittwer, Ingenieur, in Männedorf (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1941, Seite 730), Werkstätte für Präzisionsmechanik. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Otto Baumann, von Wädenswil und Männedorf, in Männedorf, und Gottfried Siegenthaler, von Trub, in Hombrechtikon.

2. November 1967. Eisenwaren, landwirtschaftliche Artikel.

Hasler & Co. Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1964, Seite 3370), Handel en gros und en détail mit Eisenwaren, landwirtschaftlichen Artikeln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Fritz Müller, von Hettlingen, in Wiesendangen.

2. November 1967. Hoch- und Tiefbau.

Brunner & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1967, Seite 3137), Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Werner Winet, von Altendorf (Schwyz), in Oberrieden.

2. November 1967. Schleifmaschinen.

Ketterer & Co., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nummer 25 vom 31. Januar 1967, Seite 382), Handel mit Schleifmaschinen usw. Die Prokura von Alfred Hauser ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Othmar Knüsel, von Sursee und Gisikon, in Winterthur. Neues Geschäftsdomizil: Tellstrasse 16.

2. November 1967. Brenn- und Treibstoffe.

Ed. Kübler & Co. AG, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 126 vom 2. Juni 1965, Seite 1735), Import von Brenn- und Treibstoffen usw. Die Prokura von Ernst Peter ist erloschen.

2. November 1967. Korrosionsschutzmittel.

Lüthi AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1967, Seite 1943). Import und Vertrieb von Korrosionsschutzmitteln und ähnlichen Produkten usw. Hansruedi Temperli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Erwin Lüthi, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift.

2. November 1967. Schuhwaren.

Ochsner's Mignon AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1956, Seite 530), An- und Verkauf von Schuhwaren usw. Theodor Gubler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Ochsner, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

2. November 1967. Ladeneinrichtungen.

A. Süssli, Astrag AG, in Birmensdorf (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1967, Seite 2593), Konstruktion, Fabrikation und Verkauf von Ladeneinrichtungen usw. Die im Handelsregister nicht eingetragenen Prokuren von Ernst Matt, Mario Süssli und Rita Süssli sind erloschen.

2. November 1967.

Marathon Edelstahl-Aktiengesellschaft in Liquidation (Aciers Fins Marathon Société Anonyme en liquidation), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2416), Handel mit Stählen usw. Die Liquidation ist

durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die «Marathon Edelstahl A.G.», in Zürich, übergegangen.

2. November 1967.

Marathon Edelstahl A.G. (Aciers fins Marathon S.A.) (Marathon quality steels Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1967, Seite 973), Fabrikation von und Handel mit Stählen usw. Diese Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Aktiengesellschaft «Marathon Edelstahl-Aktiengesellschaft in Liquidation», in Zürich, übernommen.

2. November 1967. Asphalt- und Teerprodukte.

Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1967, Seite 2938), Fabrikation von und Handel mit Asphalt- und Teerprodukten usw. Yvonne Bigler-Meynadier, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

2. November 1967. Revision, Treuhand.

Deloitte, Plender, Haskins & Sells A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1967, Seite 2695), Ausübung der Tätigkeit einer Revisions- und Treuhandgesellschaft usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Harry Shipman, britischer Staatsangehöriger, in Zürich.

2. November 1967. Orthopädische Artikel.

H.C. Knellwolf, in Zürich (SHAB. Nr. 181 vom 4. August 1944, Seite 1774). Der Firmainhaber lebt in Errungenschaftsgemeinschaft. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Anfertigung von und Handel mit orthopädischen Artikeln. Neues Geschäftsdomizil: Haldenbachstrasse 21.

2. November 1967. Textilien.

Rayonseta A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1967, Seite 1163), Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Die Prokura von Max Kaiser ist erloschen. Neu ist Einzelprokura erteilt an Wolfgang Krüsi, von Speicher, in Baar.

2. November 1967. Haushaltmaschinen und -apparate.

Stulz AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1747), Handel mit Maschinen und Apparaten für den Haushalt usw. Neues Geschäftsdomizil: Bernerstrasse 180, Zürich 9.

2. November 1967. Elektrische Haushaltapparate.

Electro-Piccolo AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1747), Handel mit elektrischen Apparaten für den Haushalt usw. Neues Geschäftsdomizil: Bernerstrasse 180, Zürich 9.

2. November 1967. Mal- und Zeichenbedarf.

Racher & Co. AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1967, Seite 207), Handel mit Mal- und Zeichenbedarf usw. Die Generalversammlung vom 27. September 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 400 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden, zerlegt in 1000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Eggenberger, von Grabs und Luzern, in Adliswil; Jörg Schumacher, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, und Robert Zingg, von Luzern und Meggen, in Luzern.

2. November 1967. Lagerräume, Teppiche.

Persian Carpet Transit Warehouse Limited (Zürich) AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Oktober und 24. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines oder mehrerer Transitlegerhäuser für Perserteppiche; ferner Import und Export sowie Detail- und Grosshandel von resp. mit Perserteppichen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 99 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 5 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Ihm gehören an Dr. Rudolf Vetter, von Zürich und Stein am Rhein, in Neerach, als Präsident, mit Einzelunterschrift; Robert Frei, von und in Genf, und Joseph Goetschmann, von Ueberstorf, in Genf, diese beiden ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomizil: Seidengasse 20 in Zürich 1 (c/o Dr. Rudolf Vetter).

2. November 1967. Hoch- und Tiefbau.

Baur & Cie. A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 197 vom 26. August 1964, Seite 2594), Uebernahme und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten jeder Art usw. Der Zeichnungsberechtigte Johannes Baur wohnt nun in Herrliberg.

3. November 1967.

Radel Holding AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1966, Seite 2346), Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmen usw. Die Generalversammlung vom 17. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 650 000 auf Fr. 2 550 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag wurde Fr. 670 000 durch Verrechnung liberiert. Die Gesellschaft erwirbt 460 Aktien zu Fr. 500 der «Rastawerk A.G.», in Murten, zum Preise von Fr. 230 000, der voll auf den Erhöhungsbetrag in Anrechnung gebracht wird. Das voll liberierte Grundkapital ist zerlegt in 2550 Inhaberaktien zu Franken 1000.

3. November 1967. Textilien.

F. Ammann & Co. A.G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 200), Handel in Textilien usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

3. November 1967. Zigarren, Papeterie.

F. Gebhard-Hess, in Zollikon (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1949, Seite 270), Zigarren- und Papeteriegeschäft. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. November 1967.

Verband Schweiz. Garnkonsumenten in Liquidation (Association Suisse des Consommateurs de Filés en Liquidation) (Swiss Association of Yarn Consumers in Liquidation), in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 271 vom 18. November 1966, Seite 3653). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

3. November 1967.

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1967, Seite 3385). Die Prokuren von Paul Schenker und Alois Wiprächtiger sind erloschen.

3. November 1967. Werkzeuge, Eisenwaren.

Cuhat & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1963, Seite 890), Handel en gros mit Werkzeugen und Eisenwaren.

Die Unterschrift von Wilhelm Hirschvogel ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Emil Surber, von Zürich, in Merenschwand.

3. November 1967.

Flugzeug-Handels AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1966, Seite 31). Die Prokura von Carmen Heini gesch. Rauss ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Nelly Hauser, von Schaffhausen, in Winkel (Zürich).

3. November 1967. Elektrotechnische und feinmechanische Apparate. Erni & Co., in Wangen (Zürich), Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1965, Seite 761), Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen und feinmechanischen Apparaten usw. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Kommanditistin Elsa Erni geb. Gallmann, deren Prokura erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Ernst Erni als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 619 OR in Verbindung mit Art. 579 OR fortgesetzt, und zwar unter der Firma E. Erni. Die Prokura von Georges Hardmeier ist erloschen.

3. November 1967. Bank.

Blankart & Cie., Inhaber Somary & Cie., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1967, Seite 2670). Bankgeschäfte jeder Art usw. Die Kommanditistin Wwe. Marta Reitler geb. Weinberg, ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.

3. November 1967.

UTC Universal-Television Company Ltd., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1966, Seite 2027), Handel mit Fernseh- und Radioapparaten usw. Dr. Fridolin Allemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Anton Hilber, von Degersheim, in Zürich.

3. November 1967. Bureaubedarf.

Paul Morger, in Rüti (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1967, Seite 18), Handel mit Büromaschinen, Büromöbeln und Bürobedarfsartikeln sowie Reparaturen und Service an Büromaschinen. Neues Geschäftsdomizil: Rapperswilerstrasse 7.

3. November 1967. Waren aller Art.

Liebermann Waelchli & Co. A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 238 vom 13. Oktober 1964, Seite 3058), Export und Import von Waren aller Art usw. Wilhelm Bühler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Peter Müller, von Zürich, in Horgen.

3. November 1967.

Gemeindestube Töss, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 94). Ernst Schlegel und Willy Rüsch sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Walter Brossi ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident des Vorstandes. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Heinrich Utelli, von Mülödi, in Winterthur, als Vizepräsident und Aktuar, und Willy Wicki, von Escholzmatt, in Winterthur, als Quästor. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

3. November 1967.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft der politischen Gemeinde Bachs, in Bachs (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1950, Seite 889). Fritz Hirt ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Friedrich Hirt-Huber, von und in Bachs. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

3. November 1967.

Transitmetal GmbH, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1966, Seite 41), Handel mit Neumetallen und Erzen, Beteiligung an und Finanzierung von branchenverwandten Unternehmen usw. Der Gesellschafter Dr. Hans Günther Herfort ist ausgeschieden. Seine Stammeinlage im Betrage von Fr. 30 000 ist vom neuen Gesellschafter Hans Höpflinger, von Trans, in Zürich 9, erworben worden; dieser bleibt Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

1. November 1967. Autoradios.

U. Bögli, in Langenthal, Verkauf von Autoradios und deren Zubehör, Autoradio Service (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2570). Der Gerichtspräsident II von Aarwangen hat durch Urteil vom 24. Oktober 1967 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

3. November 1967. Bau- und Möbelschreinerei.

Ernst Müller, in Melchnau. Inhaber: Ernst Müller-Dubach, von und in Melchnau. Bau- und Möbelschreinerei. Bözlzig.

### Bureau Bern

25. Oktober 1967.

Werbeagentur Sandmeier AG, in Bern (SHAB. Nr. 133 vom 10. Juni 1966, Seite 1885). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Oktober 1967 wurde die Firma geändert in Young & Rubicam Sandmeier AG. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Verwaltungsrat besteht jetzt aus Alfred Sandmeier, Präsident und Delegierter (bisher); Alexander Brody, Bürger der USA, in Bruxelles, Vizepräsident (neu); Dr. Beat Meier, Sekretär (bisher); Edward N. Ney, Bürger der USA, in Darien USA (neu); Werner Bolliger und Alfred Scheidegger (beide bisher). Arthur Kammermann und Marc Fritschy sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift von Arthur Kammermann ist erloschen. Alfred Sandmeier, Alexander Brody und Dr. Beat Meier führen Einzelunterschrift, Werner Bolliger und Alfred Scheidegger zeichnen kollektiv zu zweien.

2. November 1967. Datenerfassungsgeräte usw.

Aeberhard Data AG, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf sowie Vermietung von Datenerfassungsgeräten mit Zubehör, einschliesslich des zudieneenden Service, Ausübung der Datenverarbeitung für Handel, Industrie und Gewerbe und für Organisationssysteme und aller damit im Zusammenhang stehenden treuhänderischen Funktionen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre er-



folgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Aeberhard, von Urtenen, in Bern, Präsident; Louis Moser, von Herzogenbuchsee, in Bern, Vizepräsident; Theodor Aeberhard, von Urtenen, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Sekretär, und Fredy von Gunten, von Sigriswil, in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Sandrainstrasse 10.

2. November 1967.

Drogerie Mischon, in Bern, Betrieb der Brückfeld-Drogerie und Sanitätsgeschäft (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1967, Seite 3522). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb einer Drogerie.

2. November 1967.

Light-Werbomatic, Erich Blaser, in Bern (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3838). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. November 1967. Erdarbeiten.

Trax AG Bern, in Bern, Ausführung maschineller Erdarbeiten (SHAB. Nr. 117 vom 23. Mai 1967, Seite 1747). Viktor Zbinden ist nicht mehr Sekretär und Geschäftsführer. Er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Marktgasse 19 (bei Ferdinand Mathys, Bücherexperte).

2. November 1967.

Mäder & Wyder Heizung, in Bern, Projektierung und Ausführung von heiztechnischen Einrichtungen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1960, Seite 1227). Der Gesellschafter Robert Mäder wohnt nun in Münchenbuchsee. Neues Geschäftsdomizil: Giacomettistrasse 8.

2. November 1967. Strassen- und Tiefbau usw.

Stratag, in Muri bei Bern, Durchführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1967, Seite 2893). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Paul Gfeller, Präsident; Hansruedi Ramseier, Vizepräsident (beide bisher), und Heinz Tauschek, von Bern, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Sekretär (neu). Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Die Einzelunterschriften von Paul Gfeller und Hansruedi Ramseier sind erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Tannackerstrasse 7, Gümli (Architekturbüro Ramseier & Stucki).

2. November 1967. Gasthof.

P. Gygax, in Boll, Gemeinde Vechigen, Metzgerei und Gasthof zum «Bären» (SHAB. Nr. 112 vom 18. Mai 1953, Seite 1195). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthofes «Bären».

3. November 1967.

KOBAU Brennmaterial Bern A.G., in Bern (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1966, Seite 201). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. Oktober 1967 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom gleichen Tage die Fusion mit der «M. Stromeier Kohlenhandel Aktiengesellschaft», in Basel, beschlossen. Danach übernimmt die «M. Stromeier Kohlenhandel Aktiengesellschaft» sämtliche Aktiven und Passiven der «Kobau Brennmaterial Bern A.G.» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 31. Dezember 1966. Die «KOBAU Brennmaterial Bern A.G.» ist infolgedessen aufgelöst.

3. November 1967. Mechanische Werkstätte usw.

MECHA Giamberini & Barbont, in Bern - Bümpliz; Betrieb einer mechanischen Werkstätte; Ausführung von autoelektrischen Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 99 vom 30. April 1965, Seite 1349). Die Gesellschaft ist seit 30. Juni 1967 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

#### Bureau Biel

2. November 1967. Velos, Motos.

Gottfried Friedli-Sauser, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Gottfried Friedli, von Rüegsau (Bern), in Biel. Handel mit Velos und Motos sowie Reparaturen. Aegerstenstrasse 34.

2. November 1967. Immobilien usw.

P. Taini G.m.b.H., in Biel, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Erstellung von Bauten sowie die Ausführung von Maurer-, Zimmer-, Gypser- und Malerarbeiten (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1967, Seite 2695). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 25. Oktober 1967 hat die Firma ihre Statuten geändert. Das Stammkapital von Fr. 22 000 ist jetzt eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 11 000 des Romeo Taini-Thiébaud (bisher Fr. 9000) und eine Stammeinlage von Fr. 11 000 an Ugo Taini (bisher Fr. 9000). Primo Taini ist nicht mehr Gesellschafter, bleibt aber Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage zu Fr. 4000 ist je zur Hälfte an die beiden übrigen Gesellschafter übergegangen.

#### Bureau Erlach

2. November 1967.

Dreschgenossenschaft Treiten, in Treiten (SHAB. Nr. 124 vom 2. Juni 1964, Seite 1716). Aus der Verwaltung sind Gottfried Heubi-Mäder und Hermann Probst-Aebersold ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: als Vizepräsident Fritz Schumacher-Dubler, von und in Treiten, und als Sekretär und Kassier Ruedi Weber-Johner, von und in Treiten. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

#### Bureau de Moutier

2 novembre 1967.

Automobiles S.A., à T a v a n n e s, exploitation d'un garage, société anonyme (FOSC. du 18 mai 1967, N° 113, page 1685). La procuration conférée à Giovanni Summa est radiée.

#### Bureau Thun

1. November 1967. Radio- und Fernsehapparate.

Hans-Jörg Zahnd, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaber der Firma ist Hans-Jörg Zahnd, von Rüschegg, in Thun. Handel mit Radio- und Fernsehapparaten sowie Zubehör; Reparaturwerkstätte. Ländtestrasse 1.

1. November 1967. Bauunternehmung.

Arnold Mani, in Thun, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1943, Seite 2514). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

1. November 1967.

Darlehenskasse Ringoldswil, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1965, Seite 3615). Präsi-

dent Hans Furer ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gottlieb Saurer-Sauser, bisher Vizepräsident, wurde als Präsident und Gottfried Keller, von Oberthal, in Ringoldswil, Gemeinde Sigriswil, als Vizepräsident gewählt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

1. November 1967.

Milchverwertungsgenossenschaft Wimmis, in Wimmis (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1945, Seite 538). Aus dem Vorstand ist Hans Wampfler, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Der bisherige Sekretär Fritz Bühler, von Diemtigen, in Wimmis, ist nun Präsident. Neu ist als Sekretär in den Vorstand gewählt worden: Bernhard Ast, von und in Wimmis. Sie zeichnen zu zweien.

#### Uri - Uri - Uri

2. November 1967.

Schweizerische Kreditanstalt (Crédit Suisse) (Credito Svizzero) (Swiss Credit Bank), Zweigniederlassung in Altdorf. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt» mit Sitz in Zürich, welche die Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Förderung von Unternehmungen des Handels und der Industrie aller Arten im In- und Ausland bezweckt und am 27. April 1883 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1967, Seite 3539), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 21. September 1967 in Altdorf eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Felix Wilhelm Schulthess, von und in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Hans Schwarzenbach, von Thalwil, in Horgen, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. Eberhard Reinhardt, von Basel, in Zürich, Präsident der Generaldirektion; die Generaldirektoren: Dr. Robert Lang, von und in Zürich; Dr. Hans K. Escher, von und in Zürich, und Robert Harry Lutz, von Zürich, in Zumikon; Dr. Heinz Wuffli, von Rothrist, in Zumikon, stellvertretender Generaldirektor, sowie Alois Fuchs, von Oberiberg, in Altdorf, Verwalter der Zweigniederlassung. Geschäftsdomizil: Tellsasse 7.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo

##### Bureau de Fribourg

2 novembre 1967. Dessins, modèles, etc.

Bjorgensen S.A., à Fribourg, fabrication de tous dessins et modèle, etc. (FOSC. du 14 décembre 1966, N° 293, page 3968). Selon acte authentique de l'assemblée générale du 27 octobre 1967, le capital social de fr. 50 000 a été porté à fr. 350 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 100, au porteur, libérées par compensation de créance. Le capital social est donc de fr. 350 000, divisé en 3000 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libéré. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

2 novembre 1967. Immeubles.

S.I. Mont Riant Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 30 octobre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'achat et la vente d'immeubles, leur construction, leur gérance et administration, ainsi que le financement de toutes opérations immobilières. La société se propose d'acheter au prix de fr. 93 000 les immeubles formant les art. 717, 719abb, 719aabb, 719abbab, 719abab, 719aaba et 719aaba, 719abbaa du registre foncier de la commune de Fribourg d'une surface de 696 m². Le capital social est de francs 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à cinq membres. Werner Spicher, de Köniz, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Grand'Places 1, chez Société de contrôle fiduciaire SA.

2 novembre 1967. Matériaux de constructions, etc.

Proleco S.A., à Fribourg, matériaux de constructions, etc. (FOSC. du 1<sup>er</sup> juin 1966, N° 125, page 1780). La raison est radiée d'office par suite du transfert du siège de la société à Chandosel (FOSC. du 20 octobre 1967, N° 246, page 3488).

#### Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

1. November 1967. Elektroapparate.

H. Böhler, Buco-Apparatebau, in Böhler. Inhaber: Hans Böhler, von Mogelsberg, in Böhler. Fabrikation von Elektroapparaten, insbesondere Ozonapparate. Hauptstrasse 146.

1. November 1967. Landwirtschaft, Viehhandel.

Johannes Eisenhut, in Wald, Landwirtschaft und Viehhandel (SHAB. Nr. 296 vom 11. Dezember 1919, Seite 2173). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

2. November 1967.

Tiara-Teppichboden AG, Urnäsch, in Urnäsch, Herstellung und Vertrieb von nicht gewobenen textilen Bodenbelägen usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1966, Seite 713). Die Prokura des Marcel Vitek ist erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

2 novembre 1967. Partecipazioni, ecc.

Nogidorn S.A., in Mesocco. Con atto notarile e statuti in data 27 ottobre 1967 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima che ha per scopo la partecipazione a società immobiliari, industriali, commerciali e finanziarie; la compra-vendita di immobili, titoli e valori. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione si compone da uno a cinque membri, attualmente da: Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, presidente; Carlo Pagani, da e in Lignaretto, e Ezio Colombo, d'Italia, in Varese (Italia), tutti con firma collettiva a due. Recapito: presso Rinaldo Ciocco.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

2. November 1967. Textilien.

Jenzer AG, in Kreuzlingen, Handel mit Textilien und verwandten Artikeln, insbesondere Detailverkauf (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1966, Seite 629). In der Generalversammlung vom 27. Oktober 1967 wurde das



Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 350 000 erhöht durch Ausgabe von 300 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital ist nun in 400 Namenaktien zu Fr. 500 und in 30 Namenaktien zu Fr. 5000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Vizepräsident des Verwaltungsrats, Willy Müller, wohnt nun in Zürich-Witikon.

2. November 1967. Metallwaren.

Aktiengesellschaft Maron & Co., in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren aller Art (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1966, Seite 2321). Die beiden Geschäftsführer Erwin Maron, jetzt Maron-Heiz, und Werner Maron, jetzt Maron-Werner, sind neu in den Verwaltungsrat gewählt worden; sie führen wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Erwin Maron-Heiz ist nun in Arbon wohnhaft.

2. November 1967.

Gautschi Electro-Fours AG, in Tägerwilen, Fabrikation von und Handel mit Industrieöfenanlagen und sonstigen Maschinen und Betriebsrichtungen aller Art (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966, Seite 2742). Die Prokura von August Knörle ist erloschen.

2. November 1967. Baugeschäft.

E. Bertschi, in Bussnang, Baugeschäft (SHAB. Nr. 179 vom 5. August 1964, Seite 2407). Neues Geschäftsdomicil: Im Grund.

2. November 1967. Kunststeine usw.

Eugen Traber-Herzog, in Steckborn, Kunststeine und Zementwarengeschäft (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1934, Seite 2784). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

2. November 1967. Holz, Kohlen.

Chr. Scherrer, in Romanshorn, Holz- und Kohlenhandlung (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 394). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

2. November 1967. Brennstoffe.

Paul Heutschi, in Romanshorn. Firmainhaber ist Paul Heutschi, von Balsthal, in Romanshorn, Handel mit Brennstoffen. Neustrasse 34.

2. November 1967. Rundholz.

Hans Högger, in Weinfelden, Rundholzhandel (SHAB. Nr. 85 vom 12. April 1965, Seite 1154). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. November 1967.

Ernst Schenk-Kern, in Sulgen, Baugeschäft, Zementwarenfabrikation und Autotransporte (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1955, Seite 2836). Die Firma wurde geändert in Beton-Schenk. Das Baugeschäft wurde aufgegeben. Jetzige Natur des Geschäftes ist Betonwarenfabrik, Handel mit Baumaterialien und Autotransporte. Einzelprokura wurde erteilt an Helene Schenk-Kern und Roland Schenk, beide von und in Sulgen. Domicil: Bädli-strasse.

2. November 1967. Textilien.

Tuechhof A.G. in Lq., in Aadorf, Handel mit Textilwaren und verwandten Artikeln im Detailverkauf (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1967, Seite 2359). Die Firma wird nach beendeter Liquidation gelöscht.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

25 ottobre 1967.

Pavimenti e Rivestimenti S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 18 luglio 1967. Scopo: la lavorazione, il commercio e la posa di pavimenti e rivestimenti in pietra naturale, pietra artificiale, di ceramica e generi affini, nonché la partecipazione a società con scopi analoghi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e, nei casi previsti dalla legge, sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da: Attilio Bignasca, da Sonvico, in Lugano, presidente, e Giuliano Bignasca, da Sonvico, in Lugano, segretario, ambedue con firma collettiva. Recapito: Via Monte Boglia 7 (uffici propri).

31 ottobre 1967. Partecipazioni, ecc.

Ipomea S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 31 ottobre 1967. Scopo: la partecipazione ad imprese finanziarie nazionali e straniere; l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie; acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intende possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Eugenio Talleri, da ed in Massagno. Recapito: Via G. B. Pioda 4, presso studio legale Borradori e Talleri.

2 novembre 1967.

Organizzazione di documentazione amministrativa e di ricerca scientifica in materia di pubblica opinione, in Lugano, indagini e documentazione nel campo dei sondaggi d'opinione, ecc., associazione (FUSC. del 13 marzo 1967, N° 60, pagina 883/84). Nell'assemblea generale del 20 settembre 1967 l'associazione ha modificato lo statuto nella modalità di firma nel senso che ora l'associazione è vincolata dalla firma individuale dei membri della direzione. Hermann Kern, già presidente, e Antoniette Kern, dimissionari, non sono più membri della direzione e la loro firma è estinta. La direzione è ora composta da: Erich Langer, di nazionalità germanica, in Hamburg, presidente (nuovo); Mariangela Forster, segretaria (già iscritta), e Juliette Welter, di nazionalità lussemburghese, in Lussenburgo, membro (nuovo); tutti con firma individuale.

2 novembre 1967. Brevetti, ecc.

Deneb S.A., in Gandria, lo studio e la realizzazione di brevetti, ecc. (FUSC. del 25 maggio 1965, N° 120, pagina 1659). Leila Tami, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione è: Walter Heydecker, da Hofen (Sciaffusa), in Muralt, con firma collettiva con uno degli altri membri del consiglio d'amministrazione. Rodolfo Ciatelli, membro, è ora domiciliato in Valsolda (Italia).

2 novembre 1967.

Società Anonima di Navigazione Marittima Dorado, in Castagnola, l'acquisto di bastimenti, ecc. (FUSC. del 2 giugno 1965, N° 126, pagina

1738). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 ottobre 1967, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da franchi 3 000 000 a fr. 5 000 000, mediante l'emissione di 2000 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 2 000 000 verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 5 000 000, diviso in 5000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

2 novembre 1967.

Trasporti aerei Pegasus S. a. g. l., in Castagnola, esercizio di trasporti aerei di persone, ecc. (FUSC. del 3 gennaio 1966, N° 1, pagina 4). La quota del socio Dr. Hans-Heinrich Thyssen-Bornemisza è stata aumentata da fr. 218 000 a fr. 348 000 e liberata mediante compensazione di un credito di fr. 130 000 professato dal medesimo nei confronti della società. Il capitale sociale è stato così aumentato da fr. 220 000 a fr. 350 000. Esso è ora costituito da una quota di fr. 348 000 di proprietà del socio Dr. Hans-Heinrich Thyssen-Bornemisza, una di fr. 1000 di proprietà del socio Dr. Joseph Groh e una di fr. 1000 di proprietà del socio Riccardo Guscetti. Con verbale notarile dell'assemblea generale dei soci del 30 ottobre 1967, lo statuto è stato modificato di conseguenza.

2 novembre 1967. Partecipazione, ecc.

Mavas S.A., in Lugano, la partecipazione a imprese finanziarie, ecc. (FUSC. del 2 ottobre 1967, N° 230, pagina 3264). Il consiglio d'amministrazione è ora così composto: Dr. Giancarlo Carmine, già amministratore unico, presidente, e Dr. Attilio Lucchini, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale.

2 novembre 1967.

Fiduciaria di Lugano S.A., in Lugano, promuovere lo sviluppo del commercio, ecc. (FUSC. del 2 maggio 1963, N° 101, pagina 1262). Emilio Agostinetti, già vice-presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Sully Rebeaud, da Rovray e Yvonand (Vaud), in Pully, è nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma collettiva con altro avente diritto.

2 novembre 1967. Caffè, ecc.

Ammour Federico, in Castagnola. Titolare: Federico Ammour, di Lenk (Bern), in Castagnola, vivente in regime di separazione dei beni con la moglie Annemarie nata Sprugnoli. Esercizio del Caffè-Bar-Daucing Staffa. Via Riviera 7.

2 novembre 1967. Bar.

Bavaud Marcel, in Lugano. Titolare: Marcel Bavaud, da Echallens, in Lugano. Esercizio del Bar Roby. Piazza Molino Nuovo 15.

2 novembre 1967. Trattoria, ecc.

Quadri Iride, in Ponte Capriasca. Titolare: Iride Quadri nata Storni, da ed in Ponte Capriasca, agente con il consenso del marito Guido Quadri. Esercizio della Trattoria del Cenacolo.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aubonne

31 ottobre 1967.

Société de Fromagerie de St. Livres, à St. Livres (FOSC. du 3 décembre 1952, N° 284, page 2945). A été nommé membre du comité en qualité de vice-président: Pierre Bronimann, de Zimmerwald, à St-Livres, en remplacement d'Auguste Tripod-Pellet, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints et la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

2 novembre 1967.

Société coopérative de consommation de Bière et environs, à Bière (FOSC. du 15 décembre 1954, N° 293, page 3198). Joseph Toruare, de Charmey (Fribourg), à Bière, et Roger Vollichard, de Vully (Fribourg), à Bière, ont été nommés respectivement président et secrétaire du comité en remplacement de Franck Decollogny et Henri Jan, démissionnaires, dont les pouvoirs sont éteints et les signatures radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

##### Bureau de Lausanne

Rectification.

Meditpesca S.A., à Renens, commerce en gros de poissons, crustacés, fruits de mer, volaille et gibier (FOSC. du 2 novembre 1967, page 3634). Adresse exacte: Chemin des Noutes 21.

2 novembre 1967. Produits industriels.

M. Ch. Jauslin S.A., à Lausanne, commerce de produits industriels (FOSC. du 23 juillet 1964, page 2273). Les administrateurs Gerhard Suter et Annette Suter sont domiciliés actuellement à Pully.

2 novembre 1967. Transmission d'ordres pour achats et ventes de valeurs.

Emanuel, Deetjen S.A., à Lausanne, transmission d'ordres pour achats et ventes de valeurs mobilières et immobilières (FOSC. du 12 janvier 1967, page 127). L'administrateur Rudolph H. Deetjen est décédé et l'administrateur Charles B. Schubert est démissionnaire; leur signature est radiée. La procuration de Bernard Widmer est éteinte. Jean-François de Charrière de Sévery, actuellement à Smoke Rise, New Jersey (USA), n'est plus administrateur-délégué, mais nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Herbert von Bredow, des USA, à Prilly, est nommé directeur, et Edith Comment, de Bonfol, à Morges, fondée de procuration; les deux avec signature collective à deux.

2 novembre 1967.

Swissboring, Société Suisse de Sondages et Prospection S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 15 septembre 1966, page 2917), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux du Dr. Pierre Crettaz, de Vex et Agettes, à Zurich; il ne signe toutefois pas avec un autre fondé de procuration.

2 novembre 1967. Appareils, instruments pour médecins, etc.

Praximed S.A., à Lausanne, commerce d'appareils, instruments, mobilier et matériel pour médecins, hôpitaux et laboratoires (FOSC. du 19 février 1965, page 551). L'administrateur Louis Perroud est démissionnaire; sa signature est radiée.

2 novembre 1967.

Société Immobilière de l'Avenue de la Mère A, à Renens, société anonyme (FOSC. du 7 décembre 1955, page 3137). L'administratrice Sara Cohen-Bonstein est domiciliée actuellement à Lausanne. Domicile légal: à Renens,

rue de la Mère 1. Bureau de la société: transféré à Lausanne, rue du Lion-d'Or 4 (en l'étude des notaires M. Blanc et A. Leyvraz).

2 novembre 1967.

Garage de Grancy S.A., à Lausanne (FOSC. du 5 juillet 1955, page 1760). Louis Genevay, de Bassins et Gimel, à Lausanne, est nommé directeur, avec signature individuelle.

#### Wallis - Valais - Vallesse Bureau Brig

25. September 1967.

Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen in der Talschaft Goms und angrenzenden Gebieten, in Bellwald. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1967 eine Genossenschaft: Sie bezweckt die gegenseitige Unterstützung ihrer Mitglieder durch Arbeitsleistungen bei der Erstellung landwirtschaftlicher Gebäude und Anlagen sowie bei ihrer Verbesserung. Sie kann den gemeinsamen Einkauf von Baumaterialien und Baumaschinen besorgen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 50 ausgegeben. Die Genossenschafter haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft solidarisch. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die übrigen im «Walliser Bauernblatt». Ein Vorstand von 7 bis 9 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ernst Roten, von Termen, in Visp, Präsident; Josef Ritz, von und in Blitzingen, Vizepräsident, und Peter Gurten, von und in Grengiols, Aktuar, führen Kollektivunterschrift zu zweien. Büro der Geschäftsführung: bei Markus Wenger.

#### Bureau de St-Maurice

2 novembre 1967.

Société des Forces Motrices du Grand-St-Bernard, à Bourg-St-Pierre (FOSC. du 22 avril 1966, page 1303). Bernard Jobin a démissionné; sa signature est radiée. Procuration avec signature collective à deux avec une autre personne autorisée à signer est conférée à Henri Wolfensberger, de Bâle, à Oberwil (Bâle-Campagne).

#### Bureau de Sion

2 novembre 1967. Boissons.

Nendaz Source Alpine S.A., à Nendaz (FOSC. du 7 décembre 1962, N° 287, page 3541), exploitation et commerce de toute boisson alimentaire. La signature de Pierre Crivelli est radiée.

2 novembre 1967.

Société Coopérative de consommation de Réchy/Chalais, à Réchy/Chalais (FOSC. du 2 février 1961, N° 27, page 339). Georges Devanthery, de et à Réchy/Chalais, est président; Joseph Renggli, de Marbach (Lucerne), à Réchy/Chalais, est vice-président; Jean-Paul Main, de et à Réchy/Chalais, est secrétaire. Les signatures de Marcel Martin, Aristide Zufferey et Claude Martin sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

2 novembre 1967. Gypserie-peinture.

Moos & Aymon, à Ayent (FOSC. du 24 juillet 1963, N° 170, page 2170), gypserie-peinture. La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ainsi que la suite des affaires ont été repris par Gérard Aymon, ci-après inscrit.

2 novembre 1967. Gypserie-peinture.

Aymon Gérard, à Ayent. Le chef de cette maison est Gérard Aymon, de et à Ayent. Cette maison a repris l'actif et le passif, ainsi que la suite des affaires de la société en nom collectif «Moos & Aymon», radiée. Gypserie, peinture.

2 novembre 1967. Coiffure.

Kunz Ernest, à Sion. Le chef de cette maison est Ernest Kunz, de Pieterlen, à Sion. Salon de coiffure. Ruelle du Midi 19.

2 novembre 1967. Magasin de style, etc.

Emery Ernest, à Sion. Le chef de cette maison est Ernest Emery, de Lens, à Sion. Magasin de style et décoration, Grand-Pont, Sion.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

2 novembre 1967. Immeubles, etc.

Clairmont S.A., à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, l'acquisition, l'exploitation et la vente des articles 3881 et 3362 du cadastre de Gorgier, ainsi que l'achat, l'exploitation et la vente d'entreprises agricoles et hôtelières (FOSC. du 12 octobre 1967, N° 239, page 3391). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 octobre 1967, la société a modifié ses statuts en conséquence.

#### Genf - Genève - Ginevra

1<sup>er</sup> novembre 1967. Transports de matériaux de construction.

Denis Fornage, à Genève. Chef de la maison: Denis Fornage, de Troistorrens (Valais), à Genève. Entreprise de transports de matériaux de construction. 14, rue des Cèdres.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Café-bar.

Rose Szigethy, à Genève. Chef de la maison: Rose Szigethy née Vianin, de Saint-Jean (Valais), à Genève; autorisée par son mari Antal Szigethy dont elle est séparée de biens. Café-bar à l'enseigne «A l'Etrier». 6, rue de Fribourg et 5, rue de Neuchâtel.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Hôtel.

Charles Canale, à Genève. Chef de la maison: Charles Canale, de Lausanne, à Genève, séparé de biens de Bluet-Liletas née Sciboz. Exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Le Prince» et d'un café à l'enseigne «La Cravache d'Or». 16, rue des Voisins. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57, al. 4, ORC.)

1<sup>er</sup> novembre 1967. Café-restaurant.

Gabrielle Léger, à Vernier. Chef de la maison: Gabrielle Léger née Gremaud, de Savièse (Valais), à Meinier. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café du Cercle». 158, chemin d'Aire. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57, al. 4, ORC.)

1<sup>er</sup> novembre 1967. Café-restaurant.

Jacques Radureau, à Genève. Chef de la maison: Jacques Radureau, de France, à Genève. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au-

berge du Casino». 29, rue de Carouge. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57, al. 4, ORC.)

1<sup>er</sup> novembre 1967. Café-restaurant.

Gérard Ranzoni, à Versoix. Chef de la maison: Gérard Ranzoni, de Cureggia (Tessin), à Versoix. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de l'Aigle». 89, route de Suisse. (Inscription faite d'office en vertu de l'art. 57, al. 4, ORC.)

1<sup>er</sup> novembre 1967. Produits d'entretien, etc.

E. Sudan, à Anières, représentation et commerce de produits d'entretien, etc. (FOSC. du 5 juin 1950, page 1461). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Décorateurs-ensembliers, etc.

J. Pelz & Cie, à Genève, décorateurs-ensembliers, commerce de meubles, société en nom collectif (FOSC. du 1<sup>er</sup> février 1962, page 338). Nouvel objet: commerce de textiles en gros. Adresse: 3, rue Pictet-de-Bock.

1<sup>er</sup> novembre 1967.

Triperie de Genève, à Genève, société coopérative (FOSC. du 3 juin 1953, page 1344). Statuts modifiés le 16 mars 1964 sur un point non soumis à l'inscription. Christophe Vecchio (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Georges Reymond, président (inscrit); Jean Rösch (inscrit), nommé secrétaire; René Séchaud (inscrit), nommé vice-président; André Forrer, jusqu'ici secrétaire; Max Revillard (inscrit); Jean-Jacques Vecchio, de et à Genève, et Jérémie Rey, de Chermignon (Valais), à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 1, place Isaac-Mercier, chez Jean Rösch.

1<sup>er</sup> novembre 1967.

Overseas Development Bank, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 octobre 1967, page 3293). Jacques Wittmer et Henri-Louis Jaquier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Edward-Morton Cowett, président (inscrit); Pierre Raisin, de et à Genève, secrétaire; Franz Müller (inscrit); Henri Stern (inscrit); Georges Grosjean, de et à Chêne-Bougeries; Walter Dettwiler, de Bâle, à Gex (Ain, France), et Jean de Muralt, de Zurich, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Etudier et examiner toutes affaires, etc.

Fiducia SA, à Genève, étudier et examiner toutes affaires industrielles et commerciales, etc. (FOSC. du 20 juin 1966, page 1998). Hans Weber et Werner Scherrer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Fritz Zachmann, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Fridolin Michel, de et à Bâle, et Arthur Hunziker, de Zurich, à Rüschlikon (Zurich), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Fruits, etc.

Fruleco SA, à Genève, fruits, légumes, etc. (FOSC. du 5 avril 1967, page 1154). René Dutoit (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Daniel Roulet, de Vernier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl et Cottier, avocats.

1<sup>er</sup> novembre 1967.

Société Immobilière Grand-Lancy Sàrlève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15 mars 1967, page 916). Charles Sfaellos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Wanner, de Nidau (Berne), à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 14-16, rue de Coutance, chez Charles Wanner.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Horlogerie, etc.

Louis-A. Leuba SA, à Genève, horlogerie, etc. (FOSC. du 4 avril 1966, page 1106). Marguerite-Marie Leuba n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Roy-C. King, de Grande-Bretagne, à Watford (Hertfordshire, Grande-Bretagne), président; Pierre L'Huillier, de et à Genève, secrétaire, et Charles Larpin, de Genève, à Lancy, lesquels signent individuellement.

1<sup>er</sup> novembre 1967.

Société Nominée de Genève, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 juin 1964, page 1945). Signature collective à deux a été conférée à Jean Ferrero, de Carouge, à Veyrier, directeur.

1<sup>er</sup> novembre 1967.

Société Immobilière Rue de l'Ancien Port N° 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 juin 1947, page 1527). Edouard Bourquin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérald-Charles Bourquin, de Vernier, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 26, rue de la Corratierie, chez Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme.

1<sup>er</sup> novembre 1967.

Société Immobilière Eglantine La Tour, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 mai 1966, page 1672). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 20 octobre 1967.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Distribution de films.

Cinevox, à Genève, distribution de films, société anonyme (FOSC. du 30 juin 1967, page 2240). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19 octobre 1967.

1<sup>er</sup> novembre 1967. Bateaux ou navires, etc.

Cannamedatlan SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 octobre 1967. But: construction, réparation, achat et vente de bateaux ou navires de tous modèles et pour tous usages, ainsi que de tout matériel s'y rapportant. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration interne. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Hauchmann, de Genève, à Vandoeuvres, président; Edmond Favre, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Alberto Felici, d'Italie, à Ostia (Italie), délégué, lesquels signent individuellement. Adresse: 5, rue de la Fontaine, chez Alexandre Hauchmann, avocat.



**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti****Auftruf — Sommations — Diffida**

Die Kraftloserklärung der Namensaktie Nr. 112115 der Sandoz A.G., Basel, mit Coupons Nr. 28 und ff und Talon, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 2. November 1967 wird der allfällige Inhaber aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 12. November 1968, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt wird. (871<sup>9</sup>)

4000 Basel, den 7. November 1967

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 18 000. — vom 17. Oktober 1918, Belege Serie I, Nr. 3888, lautend zugunsten des Emil Jaussi, haftend im zweiten Rang auf der Besitzung Kirchbühlweg 18, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1663, Kreis III, des Emil Jaussi, bzw. nun dessen Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (867<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 7. November 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 7000. — vom 5. Juni 1942, Belege Serie E II, Nr. 7272, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang;
- Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000. — vom 30. Juli 1946, Belege Serie II, Nr. 4269, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe haftend auf der Besitzung Thunstrasse 17, in Muri bei Bern, Grundbuchblatt Nr. 185, des Hans Friedli und des Ernst Friedli, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (868<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 7. November 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Vermisst wird ein Schuldbrief von Fr. 10 000. —, errichtet am 5. Februar 1918, Belege Serie I, Nr. 733, lastend in der I. Pfandstelle auf Münchringen-Grundbuch Nr. 60, zugunsten des bisherigen Eigentümers des Grundpfandes, Ernst Bieri-Eberhardt, alt Landwirt, Münchringen.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (860<sup>9</sup>)

3312 Fraubrunnen, den 3. November 1967

Der Gerichtspräsident: Schindler

Es werden vermisst:

5 Inhaber-Obligationen Nrn. 284–288 der Baugenossenschaft Pilatus, in Horw, je nom. Fr. 1000. —, Laufzeit 8 Jahre, Verfall 12. August 1974.

Der Inhaber der genannten Obligationen wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt.

6010 Kriens, 25. Oktober 1967

(851<sup>9</sup>)  
Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Land:  
Dr. Glanzmann

Es wird vermisst:

Fr. 10 000. — 4½% Inhaber-Obligation Nr. 0322 der Bank Bürgisser & Co. AG, Luzern, zwei Jahre fest, ausgestellt am 20. August 1966 mit Jahrescoupons per 15. September 1967 und ff.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, 6. November 1967

(865<sup>9</sup>)  
Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:  
Dr. W. Fischer

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 8. Juni 1929, Belege Serie I, Nr. 4839 von Fr. 14 000. —, haftend im I. Rang auf Niederwichtach, Grundbuchblätter Nrn. 674 bis 679, des Fritz Zwahlen, Landwirt, Zihli, und lautend zu Gunsten Fräulein Rosina Zwahlen, geb. 1875, von Matten bei Interlaken, verstorben am 23. Juni 1965, in Niederwichtach.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (861<sup>9</sup>)

3082 Schlosswil, 31. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs des deux actions nominatives N°s 22 et 23 de Fr. 1000. — chacune, libérées jusqu'à concurrence de Fr. 500. — chacune, de la S. A. Immeuble, rue Jaquet-Droz 37, à La Chaux-de-Fonds, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal, audit lieu, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (836<sup>9</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 23 octobre 1967

Pour le président II du Tribunal:  
P. A. Rognon

Le juge instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de l'Union de Banques Suisses à Martigny, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 20 mai 1968, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO).

Carnet de dépôt de l'Union de Banques Suisses, Martigny, N° 7300 (Fessler). (870<sup>9</sup>)

1920 Martigny, le 7 novembre 1967

J. M. Gross

**Kraftloserklärungen — Annulations — Annulamenti**

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 2. November 1967 die Aktie Nr. 52993 der Indelec, Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (869)

4000 Basel, den 2. November 1967

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 92 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. April 1967 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den Aktien Nrn. 1960 und 1961 der Gewerkebank in Bern, von nom. je Fr. 500. —, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (866)

3011 Bern, den 6. November 1967

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker

Mit Beschluss vom 13. Oktober 1967 hat das Obergericht des Kantons Zürich die nachstehenden Schuldurkunden als kraftlos erklärt:

Zwei auf der heute den Erben von Eugen Walter und Lydie Louise Reinacher-Courvoisier gehörenden Liegenschaften alt Kat. -Nr. 1709, später Nr. 1737 und heute Nr. 1875, oberhalb der Zürichstrasse, in Küsnacht, 474 m² (neue Vermessung 471 m²) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit dem Wohnhaus Zürichstrasse 97, Assek. Nr. 1123, lastende Schuldbriefe, nämlich:

- Schuldbrief von Fr. 18 000. —, ausgestellt am 11. Dezember 1914, auf Edwin Wipf-Brauchli, Architekt, von Marthalen, in Zürich 7, als Schuldner, und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin, im ersten Rang (Grundprot. Küsnacht B 3, Seite 448);
- Inhaberschuldbrief von ursprünglich Fr. 10 000. —, ausgestellt am 19. Juli 1915, am 30. Juli 1918 auf Fr. 6000. — ermässigt, lautend auf Walter Reinacher-Courvoisier, Agrikulturchemiker, von Zürich, in Küsnacht, im zweiten Rang (Grundprot. Küsnacht B 3, Seite 532). (864)

8706 Meilen, den 3. November 1967

Kanzlei des Bezirksgerichtes Meilen,  
der Substitut: Dr. Guggenheim

**Die folgenden ausgestrichenen Werttitel:**

Fr. 3500. — Schuldbrief vom 4. Oktober 1917, Vorgang Fr. 11 252. —, Zinsfall 25. Juli (abzahlbar in jährlichen Terminen von je Fr. 350. — auf 25. Juli 1918/27), haftend auf Liegenschaft Nr. 258, Hof, Schwellbrunn, eingetragen im Zedekopierbuch Schwellbrunn, Band P, Nr. 238, zu Lasten Gottfried Tribelhorn, zu Gunsten der Erben Jakob Tribelhorn.

Fr. 1500. — Terminalschuldbrief vom 1. November 1921, im 5. Rang, Vorgang Fr. 5700. —, lastend auf Grundbuch Reute, Nr. 220, Hägli, Reute, ursprünglicher Schuldner: Bruderer Konrad sel., Hägli, ursprüngliche Gläubigerin: App. A.-Rh. Kantonalbank.

Fr. 200. — Handwechsel-Zedel vom 13. September 1901, haftend auf Kat. Nr. 155 des Grundbuchamtes Grub (AR), der Miteigentümer Josef und Bertha Strebel-Laux, Binningen (BL),

sind innert Jahresfrist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (863)

9043 Trogen, den 6. November 1967

Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

Le 6 novembre 1967, j'ai prononcé l'annulation des livrets d'épargne au porteur N° 7448 du Crédit Yverdonnois, du montant de fr. 6879.95, et N° 125736 de la Caisse d'Epargne et de prévoyance d'Yverdon, du montant de fr. 21 143.45.

1400 Yverdon, le 6 novembre 1967

(862)  
Le président du Tribunal du district d'Yverdon:  
S. Contini

**Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales****Gomin GmbH, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 823, 742 und 745 OR.

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung der Gomin GmbH in Liquidation, in Zug, vom 26. Oktober 1967, hat die Auflösung und die Liquidation dieser Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich anzumelden. (AA. 306<sup>9</sup>)

8021 Zürich, 3. November 1967

Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

### Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 227178. Date de dépôt: 17 août 1967, 16 h.  
Etablissements Stichelbaut Balcaen S.A., 33, rue Pellart, Roubaix (France). — Fabrication et commerce.

Bijoux or; perles culture. (Cl. int. 14)



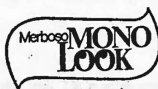
Nr. 227179. Hinterlegungsdatum: 17. August 1967, 16 Uhr.  
Siber & Siber, Mineralien, Seegräben (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Schmuck und Fassungen aller Art für Schmucksteine. (Int. Kl. 14)



Nr. 227180. Hinterlegungsdatum: 23. August 1967, 12 Uhr.  
Merbos AG, Badenerstrasse 812, Zürich 9. — Fabrikation.

Einteiliger Trainingsanzug für Damen und Herren. (Int. Kl. 25)



Nr. 227181. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 12 Uhr.  
Ernst Järmann & Co. AG, Kernstrasse 60, Zürich 4. — Handel.

Papier, Papierwaren, Karton, Stulp- und Faltschachteln und Packmaterialien, Drucksachen, Zellglas- und Kunststoffolien. (Int. Kl. 16, 17, 22)



Nr. 227182. Hinterlegungsdatum: 31. August 1967, 16 Uhr.  
E. Bossard AG, Hagenholzstrasse 81, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Textilien. (Int. Kl. 22 bis 27)

## Silveco

Nr. 227183. Hinterlegungsdatum: 7. September 1967, 16 Uhr.  
Eduard Truninger, Inhaber H. Hauri-Truninger, Uraniastrasse 9, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Lichtpausen, Fotokopien, Plandrucke, Offsetdrucke, technische Papiere. (Int. Kl. 16)



Nr. 227184. Hinterlegungsdatum: 3. August 1967, 20 Uhr.  
Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich 6.  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## BILISAN

Nr. 227185. Date de dépôt: 16 mai 1967, 17 h.  
Building Adhesives Limited, Federation House, Station Road, Stoke-on-Trent (Staffordshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Matériaux de remplissage à base de ciment présentant des propriétés adhésives, utilisés notamment pour le montage de carreaux de revêtement. (Cl. int. 1, 19)

## BAL-SET

Nr. 227186. Date de dépôt: 28 septembre 1967, 18 h.  
Mavala S.A., 6, rue Charles-Humbert, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

## MAVALA 002

Nr. 227187. Date de dépôt: 26 juin 1967, 18 h.  
Mavala S.A., 6, rue Charles-Humbert, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

## MAVADUR

Nr. 227188. Date de dépôt: 28 septembre 1967, 18 h.  
Mavala S.A., 6, rue Charles-Humbert, Genève.  
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, thérapeutiques et médicamenteux. (Cl. int. 3, 5)

## MAVALA 2 PLUS 2

Nr. 227189. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1967, 17 Uhr.  
The American Tobacco Company, 245 Park Avenue, New York (New York 10017, USA). — Fabrikation und Handel.

Tabak und Tabakfabrikate, einschliesslich Zigaretten und Zigarren. (Int. Kl. 34)

## SILVA THINS

Nr. 227190. Date de dépôt: 18 juillet 1967, 12 h.  
Danjaq S.A., 44, avenue de la Gare, Lausanne. — Commerce.

Aliments pour hommes et animaux, boissons de toutes sortes, glace; produits de l'industrie du tabac, tabacs manufacturés, articles pour fumeurs; préparations alimentaires diététiques, désinfectants; ustensiles de toilette; produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques, photographiques et agricoles, matières colorantes, couleurs, vernis, laques, émaux, colles; parfumerie et produits cosmétiques, produits pour le lavage et le blanchiment, produits et ustensiles pour nettoyer, abriter et polir, cires, cirages et encaustiques, produits pour nettoyer et conserver les cuirs, produits pour enlever les taches, huiles essentielles; produits textiles, vêtements, chaussures, boutons, fleurs artificielles, mannequins et dispositifs d'étalage; cuir, articles d'habillement en cuir, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes; papiers et cartons pour le bureau et l'habillement, papeterie, matériaux pour les artistes, produit des arts graphiques, cartes à jouer; ustensiles, matériel et machines pour écrire, dessiner, peindre et modeler, ustensiles, matériel et machines de bureau; jouets, jeux, articles de sport et de gymnastique; meubles, voitures d'enfants, berceaux; instruments et appareils de musique, cloches; montres et parties de montre, métaux précieux, pierres précieuses, bijouterie et orfèvrerie; appareils photographiques et accessoires, appareils et dispositifs cinématographiques; appareils électriques pour le ménage, la cuisine, la toilette et l'hygiène; allumettes, matières explosives, armes, munitions, projectiles; produits de coutellerie, outils et instruments à main; véhicules de toutes sortes pour transport par terre, par eau ou par air; articles de porcelaine, de verre ou de poterie pour le ménage, la cuisine, la toilette et l'hygiène. (Cl. int. 1 à 9, 11 à 16, 18, 20 à 34)

## EDISON

N° 227191. Date de dépôt: 18 juillet 1967, 12 h.  
Danjaq S.A., 44, avenue de la Gare, Lausanne. — Commerce.

Aliments pour hommes et animaux, boissons de toutes sortes, glace; produits de l'industrie du tabac, tabacs manufacturés, articles pour fumeurs; préparations alimentaires diététiques, désinfectants; ustensiles de toilette; produits chimiques pour usages industriels, scientifiques, techniques, photographiques et agricoles, matières colorantes, couleurs, vernis, laques, émaux, colles; parfumerie et produits cosmétiques, produits pour le lavage et le blanchiment, produits et ustensiles pour nettoyer, abraser et polir, cires, cirages et encaustiques, produits pour nettoyer et conserver les cuirs, produits pour enlever les taches, huiles essentielles; produits textiles, vêtements, chaussures, boutons, fleurs artificielles, mannequins et dispositifs d'étalage; cuir, articles d'habillement en cuir, peaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes; papiers et cartons pour le bureau et l'habillement, papeterie, matériaux pour les artistes, produit des arts graphiques, cartes à jouer; ustensiles, matériel et machines pour écrire, dessiner, peindre et modeler, ustensiles, matériel et machines de bureau; jouets, jeux, articles de sport et de gymnastique; meubles, voitures d'enfants, berceaux; instruments et appareils de musique, cloches; montres et parties de montre, métaux précieux, pierres précieuses, bijouterie et orfèvrerie; appareils photographiques et accessoires, appareils et dispositifs cinématographiques; appareils électriques pour le ménage, la cuisine, la toilette et l'hygiène; allumettes, matières explosives, armes, munitions, projectiles; produits de coutellerie, outils et instruments à main; véhicules de toutes sortes pour transport par terre, par eau ou par air; articles de porcelaine, de verre ou de poterie pour le ménage, la cuisine, la toilette et l'hygiène. (Cl. int. 1 à 9, 11 à 16, 18, 20 à 34)

## TOOT SWEET

Nr. 227192. Hinterlegungsdatum: 20. Juli 1967, 20 Uhr.  
Wiedenmann AG, Winterthurerstrasse 84, Zürich 6.  
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## BUTACORTIN

N° 227193. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.  
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés en agriculture, horticulture et sylviculture; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1,5)

## FLECTRON

N° 227194. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.  
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés en agriculture, horticulture et sylviculture; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1,5)

## FENDONA

N° 227195. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.  
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés en agriculture, horticulture et sylviculture; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1,5)

## HASPONA

N° 227196. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.  
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés en agriculture, horticulture et sylviculture; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1,5)

## RECRONA

N° 227197. Date de dépôt: 21 juillet 1967, 18 h.  
Shell (Switzerland), Bederstrasse 66, Zurich 2.  
Fabrication et commerce.

Produits chimiques utilisés en agriculture, horticulture et sylviculture; engrais naturels et artificiels; substances vétérinaires; insecticides, larvicides, fongicides, herbicides et pesticides; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine. (Cl. int. 1,5)

## VALGONA

Nr. 227198. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1967, 18 Uhr.  
Simplex AG Bern, Neuengasse 17, Bern. — Fabrikation und Handel.

Geschäftsbücher, Drucksachen und Papeterieartikel. (Int. Kl. 16)

## BUROPA

N° 227199. Date de dépôt: 28 juillet 1967, 18 h.  
Quickfit & Quartz Limited, «Quickfit» Works, Tilling Drive, Walton, Stone (Staffordshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Articles de verrerie scientifiques et leurs parties, installations chimiques industrielles et leurs parties. (Cl. int. 9)

## CLEARFIT

Nr. 227200. Hinterlegungsdatum: 1. August 1967, 12 Uhr.  
Mirko Robin Roß, Schwendenhastrasse 9, Zollikon (Zürich).  
Fabrikation und Handel.

Autoparkierungsanlagen aus vorfabriziertem Beton und deren Bestandteile. (Int. Kl. 19)

## T-PARK

N° 227201. Date de dépôt: 3 août 1967, 17 h.  
Mecaplast S.A., 66, avenue de Frontenex, Genève.  
Fabrication et commerce.

Emballages (récipients, flacons, bouteilles) en matières plastiques ou en élastomères destinés au conditionnement de produits liquides, solides (pulvérulents ou non) et pâteux. (Cl. int. 6, 16, 20, 21)

## MECAPACK

N° 227202. Date de dépôt: 10 août 1967, 20 h.  
Inensa, 2, rue de la Rôtisserie, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

## PHILCO

Nr. 227203. Hinterlegungsdatum: 14. August 1967, 11 Uhr.  
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3)

## FARUKOL

Nr. 227204. Hinterlegungsdatum: 15. August 1967, 11 Uhr.  
ELCO Papier AG vormals J.G. Liechti & Cie, Baslerstrasse 276, Neuallschwil (Basel-Landschaft). — Fabrikation.

Papier und Papierwaren, Karton, Kartonschläge, Kartontaschen, Kartonetuis und Kartonschachteln. (Int. Kl. 16)

## ELCO PAGA-SUPERVITRO

Nr. 227205. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 12 Uhr.  
Produits de Beauté Juvena S.A., Hardturmstrasse 169/173, Zürich 5.  
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

## JUVESTIL

Nr. 227206. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 12 Uhr.  
Produits de Beauté Juvena S.A., Hardturmstrasse 169/173, Zürich 5.  
Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Parfümerien. (Int. Kl. 3)

## JUVESTYL

N° 227207. Date de dépôt: 23 août 1967, 17 h.  
Paul Ducrey, 4, boulevard de la Tour, Genève. — Fabrication.

Livres d'art. (Cl. int. 16)

## EDITIONS DU MANOIR

**Feldmühle AG., Rorschach**

Bilanz per 27. Mai 1967

| Aktiven                                                 |                  | Passiven                              |                |
|---------------------------------------------------------|------------------|---------------------------------------|----------------|
|                                                         | Fr.              |                                       | Fr.            |
| Fabrikgebäude (Assekuranz-Zeitwert<br>Fr. 48 416 300.—) | Fr. 3 750 000.—  | Aktienkapital                         | 7 000 000.—    |
| Wohnhäuser, Arbeiterinnenheime<br>und Personalkantine   | Fr. 1 445 000.—  | Ordentliche Reserve                   | 1 750 000.—    |
| Grundstücke                                             | Fr. 836 055.—    | Spezialreserve                        | 1 500 000.—    |
| Maschinen und Einrichtungen                             | 6 031 055.—      | Arbeitsbeschaffungsreserve            | 1 500 000.—    |
| Mobiliar, Utensilien und Werkzeuge                      | 6 736 055.55     | Lieferantenschulden                   | 3 009 297.34   |
| Materialien, Halb- und Fertigfabrikate                  | 1.—              | Schuld an Personalfürsorgestiftungen  | 3 350 000.—    |
| Wertschriften und Bankguthaben                          | 7 640 782.32     | Diverse Kreditoren und Rückstellungen | 11 527 852.13  |
| Kundenguthaben und diverse Debitoren                    | 2 287 227.57     | Pflichtlagerwechsel                   | 1 500 000.—    |
| Anzahlungen an Lieferanten                              | 10 008 899.58    | Gewinn pro 1966/67                    | Fr. 315 662.07 |
| Wechsel                                                 | 178 940.—        | Gewinnvortrag vom Vorjahr             | Fr. 295 112.13 |
| Postcheck und Kassa                                     | 1 716 139.20     |                                       | 610 774.20     |
|                                                         | 148 823.45       |                                       |                |
| Kautionen: Fr. 375 500.—                                |                  | Kautionen: Fr. 375 500.—              |                |
|                                                         | 34 747 923.67    |                                       | 34 747 923.67  |
| Soll                                                    |                  | Haben                                 |                |
|                                                         | Fr.              |                                       | Fr.            |
| Generalunkosten                                         | 4 268 335.93     | Geschäftsertrag                       | 7 516 719.92   |
| Zinsen, Skonti und Geldspesen                           | 358 660.67       |                                       |                |
| Abschreibungen:                                         |                  |                                       |                |
| auf Fabrikgebäude                                       | Fr. 150 000.—    |                                       |                |
| auf Wohnhäuser, Arbeiterinnen-<br>heime und Kantine     | Fr. 55 000.—     |                                       |                |
| auf Maschinen und Einrich-<br>tungen                    | Fr. 2 095 861.75 |                                       |                |
| auf Mobiliar, Utensilien und<br>Werkzeuge               | Fr. 73 199.50    |                                       |                |
| Gewinn 1966/67                                          | 2 374 061.25     |                                       |                |
|                                                         | 315 662.07       |                                       |                |
|                                                         | 7 516 719.92     |                                       | 7 516 719.92   |

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse**

Ausweis - Situation 7. November/novembre 1967

| Aktiven - Actif                                                                                                                             |                   | Veränderungen<br>Changements |               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------|---------------|
|                                                                                                                                             | Fr.               |                              | Fr.           |
| Goldbestand - Eneisse or.....                                                                                                               | 12 280 715 066.70 | -                            | 11 334 152.20 |
| Devisen - Devises.....                                                                                                                      | 1 270 683 051.89  | +                            | 13 330 446.49 |
| Kursgeschätzte Guthaben bei ausländischen Noten-<br>banken - Avoirs avec garantie de change auprès<br>de banques d'émission étrangères..... | 173 920 000.—     | —                            | —             |
| Inlandportfeuille - Portfeuille effets sur la Suisse                                                                                        | —                 | —                            | —             |
| Wechsel - Effets de change.....                                                                                                             | 100 668 813.65    | —                            | —             |
| Schatzanweisungen des Bundes - Bons du Trésor<br>de la Confédération suisse.....                                                            | —                 | -                            | 21 112 829.65 |
| Lombardvorschüsse - Avances sur nantissement...                                                                                             | 17 253 477.43     | -                            | 1 653 656.10  |
| Ausländische Schatzanweisungen in sFr. - Bons<br>du Trésor étranger en fr. s.....                                                           | 432 000 000.—     | -                            | 100 000 000.— |
| Wertschriften - Titres                                                                                                                      |                   |                              |               |
| deckungsfähige - pouvant servir de couverture...                                                                                            | 3 972 800.—       | —                            | —             |
| andere - autres.....                                                                                                                        | 177 882 801.—     | -                            | 3 884 000.—   |
| Korrespondenten - Correspondants                                                                                                            |                   |                              |               |
| im Inland - en Suisse.....                                                                                                                  | 27 870 100.17     | —                            | —             |
| im Ausland - à l'étranger.....                                                                                                              | 17 534 191.43     | -                            | 13 381 989.84 |
| Sonstige Aktiven - Autres postes de l'actif.....                                                                                            | 77 437 085.86     | -                            | 4 120 543.37  |
| Zusammen - Total                                                                                                                            | 14 579 937 388.13 |                              |               |
| Passiven - Passif                                                                                                                           |                   |                              |               |
|                                                                                                                                             | Fr.               |                              | Fr.           |
| Eigene Gelder - Fonds propres.....                                                                                                          | 59 000 000.—      | —                            | —             |
| Notenumlauf - Billets en circulation.....                                                                                                   | 10 138 551 155.—  | -                            | 221 336 135.— |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à<br>vue:                                                                                   |                   |                              |               |
| Girorechnungen von Banken, Handel und Indus-<br>trie - Comptes de virements des banques, du com-<br>merce et de l'industrie.....            | 1 866 589 782.60  | —                            | —             |
| übrige täglich fällige Verbindlichkeiten - autres<br>engagements à vue.....                                                                 | 795 017 465.32    | -                            | 5 707 576.91  |
| Girorechnungen von Banken mit vorübergehender<br>zeitlicher Bindung - Comptes de virements de<br>banques temporairement liés.....           | 690 000 000.—     | —                            | —             |
| Verbindlichkeiten auf Zeit - Engagements à terme...                                                                                         | 600 000 000.—     | +                            | 100 000 000.— |
| Sonstige Passiven - Autres postes du passif.....                                                                                            | 430 778 983.21    | -                            | 15 113 014.76 |
| Zusammen - Total                                                                                                                            | 14 579 937 388.13 |                              |               |

Offizieller Diskontsatz seit 10. 7. 67 - Taux officiel d'escompte depuis le 10. 7. 67 3 %  
 Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. 7. 67 - Taux officiel pour avance depuis le 10. 7. 67 3 1/2 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel seit 1. Oktober 1966  
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires le 1<sup>er</sup> octobre 1966

a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln 3 1/2 % b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 %  
 pour stocks obligatoires de denrées alimentaires 263. 9. 11. 67  
 et fourrages

**Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux**

Umrechnungskurs ab 9. November 1967 - Cours de conversion dès le 9 novembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75; Dänemark/  
 Danemark: Fr. 62.45; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.95; Frankreich/France:  
 Fr. 88.55; Italien/Italie: Fr. -69.76; Marokko/Maroc: Fr. 87.—; Niederlande/  
 Pays-Bas: Fr. 120.65; Norwegen/Norvège: Fr. 60.65; Oesterreich/Autriche:  
 Fr. 16.78; Schweden-Suède: Fr. 83.85.

Grossbritannien und Irland (Eire)\*/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)\*:  
 1 £ S.erl. = Fr. 12.09\*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par inter-  
 médiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600  
 Basel/Bâle. 263. 9. 11. 67

**Internationale Fachmesse HOLZ 1968 in Basel**

(PresseDienst der HOLZ 68). Bereits zum sechsten Mal soll in der Zeit vom 28. September bis 6. Oktober 1968 die erstmals 1957 in Basel durchgeführte Internationale Fachmesse für die Holzbearbeitung stattfinden. Das Fachgebiet wird, wie bisher, Maschinen und Apparate für die Holzbearbeitung umfassen und damit in der ganzen Stufenleiter sowohl die Forstwirtschaft und die Sägereien, als auch die Zimmereien, Schreinereien, die Möbelfabrikanten und die Möbelfabriken, die Modellschreinereien und die Holzwarenfabriken umfassen. Ferner werden die dazugehörigen Werkzeuge und deren Unterhaltsmaschinen, weitere Schreinereibedarfsartikel (Schleif- und Poliermittel, Leime und Lacke, Beschläge für Möbel und den Bau), Furniere und Hölzer, Span-, Hart- und Kunstharzplatten gezeigt. Lufttechnische Anlagen und spezielle Fördermittel der Holzverarbeitenden Gewerbe und der Industrie ergänzen das vielseitige Angebot.

**Foire internationale pour le travail du bois «HOLZ 68» à Bâle**

(Service de presse HOLZ 68). Pour la sixième fois déjà, la foire internationale pour le travail du bois, dont la première a eu lieu à Bâle en 1957, sera organisée du 28 septembre au 6 octobre 1968. Le programme comprendra comme jusqu'à présent les machines et les appareils pour le travail du bois et s'adressera à tous les échelons aussi bien à l'économie forestière et aux scieries qu'aux entreprises de charpenterie, de menuiserie, aux ébénisteries et fabriques de meubles, aux fabriques de modèles pour fonderies et fabriques d'articles en bois. Seront aussi exposés les outils et les machines pour leur entretien, d'autres fournitures pour les menuiseries (produits à polir et à poncer, colles et laques, ferments pour meubles et articles de ferronnerie pour le bâtiment) des bois et feuilles de placage, des panneaux de particules, ligneux et stratifiés. Des installations de ventilation et des moyens de levage et de manutention spéciaux pour les métiers et les industries qui travaillent le bois compléteront cette offre si diverse.

263. 9. 11. 67

**«Die Volkswirtschaft», Monats-Zeitschrift**

Die kürzlich erschienene Ausgabe Nr. 10 der «Volkswirtschaft» vermittelt dem Leser wiederum vielfältige Unterlagen und zahlreiche Zahlenangaben über die jüngsten wirtschaftlichen und sozialen Entwicklungen in unserem Lande.

Die gegenüber früher etwas erweiterte «Kurze Uebersicht» bringt unter anderem verschiedene informative Kurzkommunikate zu den im Berichtsmont angefallenen statistischen Daten, wie etwa über die Entwicklung der Einwanderung und der neuesten Tendenzen auf dem Arbeitsmarkt, bei den Preisen, auf dem Baumarkt, im Handels- und Verkehrsbereich sowie auf dem Geld- und Kapitalmarkt und bei den Finanzen. Das entsprechende Zahlenmaterial erscheint neuerdings in einem besonderen Tabellenteil.

Die Einzelnummer der Zeitschrift kostet Fr. 2.—, das Jahresabonnement Fr. 20.50 (nur für Kalenderjahr Januar-Dezember). Bestellungen für Abonnemente nimmt jede Poststelle entgegen, während Einzelnummern beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3003 Bern erhältlich sind; Postcheckrechnung 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.



**C I B A** Aktiengesellschaft, Basel

## Kapitalerhöhung 1967

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der CIBA Aktiengesellschaft vom 8. November 1967 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft durch Ausgabe von

60 400 voll einbezahlten Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert  
Nrn. 289 601-350 000

von Fr. 144 800 000 auf Fr. 175 000 000 zu erhöhen.

Die neuen Aktien lauten auf den Inhaber und sind vom 1. Januar 1968 an dividendenberechtigt. Die Kotierung der neuen Aktien an den Börsen von Basel, Genf und Zürich wird nachgesucht werden.

Der unterzeichnete Schweizerische Bankverein hat die 60 400 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500.- Nennwert der CIBA Aktiengesellschaft, Basel, auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. November 1967 gezeichnet und voll einbezahlt.

Auf Grund des Emissionsprospektes bietet er davon 57 920 Aktien den bisherigen Aktionären der Gesellschaft in der Zeit vom

### 14. bis 24. November 1967, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezuge an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 1250.- pro Aktie. Der eidgenössische Emissionsstempel wird von der CIBA Aktiengesellschaft übernommen.
2. Bezugsverhältnis: Je 5 Aktien (Namen- und/oder Inhaberaktien) von Fr. 500.- Nennwert berechtigen zum Bezuge von 1 neuen Inhaberaktie von Fr. 500.- Nennwert.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt gegen Einlieferung von Coupon Nr. 89 der bisherigen Aktien bei einer schweizerischen Geschäftsstelle des Schweizerischen Bankvereins unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis am 31. Dezember 1967 zu erfolgen. Barliberierungen werden noch am Dienstag, den 2. Januar 1968, ohne Zinsbelastung entgegengenommen.

Der Schweizerische Bankverein ist gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Basel, den 9. November 1967

Schweizerischer Bankverein

## Henniez-Lithinée S.A. - Henniez

### Echange d'actions

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 juin 1967 ayant décidé de transformer en actions nominatives les 4000 actions au porteur de Fr. 125.- chacune représentant le capital social de Fr. 500 000.-.

Messieurs les actionnaires sont priés d'échanger leurs actions au porteur anciennes contre des actions nominatives nouvelles, au siège de la société, à Henniez, en indiquant leurs noms et adresse exacte, ce notamment en vue de leur inscription au registre des actions.

Il est rappelé que, conformément aux statuts sociaux, seules les personnes inscrites sur ce registre, sont considérées comme actionnaires à l'égard de la société.

L'échange devra intervenir dès le 13 novembre 1967 et avant le 20 décembre 1967.

Le conseil d'administration

## Raffineries du Rhône S.A. en liquidation Collombey-Muraz

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le mercredi 22 novembre 1967, à 10 heures, dans la grande salle du 2<sup>e</sup> étage de l'ancien Collège d'Aigle.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration relatif à l'exploitation de l'entreprise du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 1966.
- 2<sup>o</sup> Rapport de l'organe de contrôle relatif à la période d'exploitation du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 1966.
- 3<sup>o</sup> Approbation du bilan d'exploitation au 31 mai 1966 et du compte de pertes et profits pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 1966.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration relative à sa gestion du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 1966.
- 5<sup>o</sup> Rapport des liquidateurs.
- 6<sup>o</sup> Rapport de l'organe de contrôle pour la période allant du 1<sup>er</sup> juin 1966 au 31 mai 1967.
- 7<sup>o</sup> Approbation des comptes de liquidation pour la période allant du 1<sup>er</sup> juin 1966 au 31 mai 1967.
- 8<sup>o</sup> Décharge aux liquidateurs pour leur activité du 20 mai 1966 au 31 mai 1967.
- 9<sup>o</sup> Discussion relative à la décision des liquidateurs de procéder à la distribution d'un premier acompte de Fr. 35.- par action à valoir sur le solde final du produit net de liquidation.
- 10<sup>o</sup> Divers.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au jeudi 16 novembre 1967, à 18 heures au plus tard auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, ou l'une de ses agences.

Sont à la disposition des actionnaires dès ce jour en l'étude de M<sup>e</sup> Georges Parvex, notaire, à Monthey, place Centrale 6:

- a) Le rapport de gestion du conseil d'administration, le bilan et le compte de profits et pertes, relatifs à l'exploitation du 1<sup>er</sup> janvier au 31 mai 1966, ainsi que le rapport de la Société Fiduciaire Romande Ofor du 21 septembre 1967.
- b) Le rapport des liquidateurs relatif à leur activité du 1<sup>er</sup> juin 1966 au 31 mai 1967, comprenant:
  - le bilan et le compte spécial d'entrée en liquidation au 31 mai 1966;
  - le bilan intermédiaire de liquidation au 31 mai 1967;
  - le compte intermédiaire de liquidation du 1<sup>er</sup> juin 1966 au 31 mai 1967;
  - le rapport de la Société Fiduciaire Romande Ofor du 28 septembre 1967.

Genève, le 9 novembre 1967

Au nom du conseil d'administration et des  
Raffineries du Rhône S.A. en liquidation  
Les liquidateurs:  
M. Lachat C. Rupin G. Cilibet

Transportgeschäft in BERN interessiert sich für die  
Übernahme eines

### Auslieferungslagers

Eigenes Lagerhaus mit Geleiseanschluss, Camions von  
1-15 Tonnen Nutzlast.

Anfragen unter Chiffre L 17470 an Publicitas AG.,  
3001 Bern.

## Freiwilliger Vermögensruf

Banken, Versicherungsgesellschaften und andere Personen,  
welche im Besitze von Vermögenswerten von

Herrn **Clerleino Domenico Piffaretti-Braschi**  
geboren am 7. Februar 1902, gestorben am  
4. Januar 1967

und/oder  
Frau **Luigia Piffaretti-Braschi**  
geboren am 13. Juli 1903, gestorben am  
5. Mai 1963

beide von Ligornetto (Tessin), mit letztem Wohnsitz in Zürich 6,  
Walchstrasse 35, sind, und diese nicht bereits früher den Erben  
bekanntgegeben haben, werden hiermit ersucht und aufgefordert,  
diese unverzüglich an die von den Erben beauftragte FIDES Treu-  
hand-Vereinigung (Abt. F), Bleicherweg 33, 8022 Zürich, zu melden.

Zürich, 6. November 1967

Namens und im Auftrage der gesetzlichen Erben:  
FIDES Treuhand-Vereinigung

In Brunnen zu verkaufen

ein gut erhaltenes

## Fabrik- oder Lagergebäude

mehrstöckig (grosse Tragfähigkeit), sehr gute Um- oder Ausbau-  
möglichkeit, beste Verkehrslage, Geleiseanschluss SBB, Büro-  
räumlichkeiten, mehrere Garagen sowie Umgelände.

Anfragen sind zu richten an die

Mühlvereinsvereinigung Inner- und Nordschweiz-Zürich  
Postfach, 8023 Zürich, Tel. (051)-23 98 88

## Inserate

im Schweizerischen

Handelsamtsblatt

haben stets Erfolg!

## Société Ski-lifts de Jaman S.A., Montreux

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour lundi 20 novembre 1967, à 17 heures, à l'Hôtel Terminus, à Montreux, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Opérations statutaires.
- 2<sup>o</sup> Rapport sur la situation financière de la société.

Le bilan et le compte de profits et pertes, les rapports de gestion et des contrôleurs sont déposés dès le 10 novembre 1967 à la Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Montreux, domicile de délivrance des cartes d'admission.

Le conseil d'administration

Schweizerische Tochtergesellschaft einer ausländischen Grossbank (Sitz  
Zürich) sucht für ihren Geschäftsbeginn am 3. Januar 1968 oder nach  
Vereinbarung ausgewiesenen

## Bankbuchhalter

Die Arbeitsbedingungen entsprechen den hohen Ansprüchen des Geschäfts-  
bereiches. Haussprache: Englisch.

Bewerbungen mit handgeschriebenem Begleitbrief, Photo und den nötigen  
Unterlagen sind erbeten an

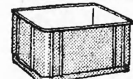
Arbeitspsychologisches Institut  
Dr. K. Lautenbach AG  
Stauffacherstrasse 31, 8021 Zürich

Unser Institut bietet jedem Bewerber die erwartete Diskretion und erteilt  
zweckdienliche Auskünfte (nur mündlich und nach vorheriger telefonischer  
Anmeldung, Telefon 051/27 56 92).



## Liquidation

Wegen Normänderung  
Stapelbehälter  
aus 1a. Hartplastik bis  
50% unter Katalogpreis



40 x 30 x 31 cm Fr. 6.—  
ab 20 Stück

50 x 34 x 25 cm Fr. 10.—

Telephon 051 / 44 48 47



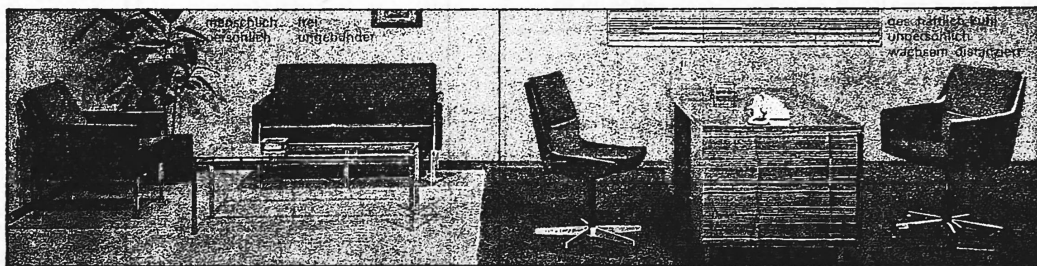
### Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter  
obigem Titel 1965  
erfolgte Veröffentlichung der  
Kommission für  
Konjunkturfragen  
des Eidgenössischen  
Volks-  
wirtschaftsdepartements  
ist zum Preis von  
Fr. 3.50 erhältlich  
(24 Seiten, Form-  
at A 4). Voraus-  
zahlung erbeten  
auf Postcheck-  
konto 30-520

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt,  
Bern.

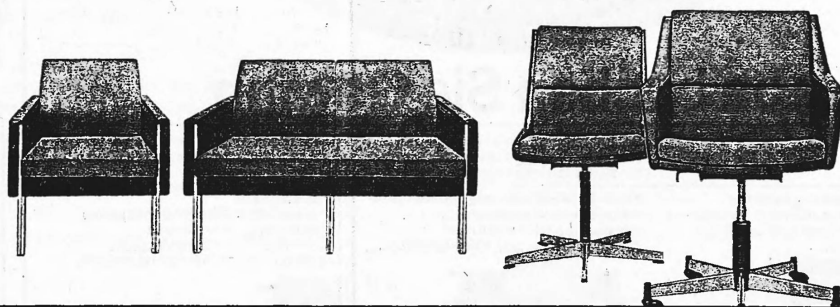
# Hier entscheidet es sich, wie Ihr Gespräch verlaufen wird



Sitzgruppe – oder Arbeits- und Besucherstuhl?  
Welche Art von Fall zu Fall richtig ist, wissen Sie  
selbst am besten. Wir geben Ihnen die beiden  
Möglichkeiten. Eine Sitzgruppe, die für das  
Gespräch, für den Dialog und seine Bedürfnisse  
geschaffen ist – formschön und repräsentativ.  
Und Besucher- und Arbeitsstühle, die – welche  
Modelle Sie auch immer wählen – zur Sitzgruppe  
passen, mit ihr eine Einheit bilden und dem  
Raum die grosszügige Atmosphäre geben,  
die sich positiv auf jedes Gespräch auswirkt.

Verlangen Sie unseren neuen Katalog.  
In Ihrem Büromöbel-Fachgeschäft, oder mit einer  
Postkarte direkt bei uns.

**stollgiroflex**  
– anatomisch richtig sitzen



In führenden Büromöbel-Fachgeschäften. Verlangen Sie die Liste der offiziellen Giroflex-Vertretungen.

Albert Stoll Giroflex AG 5322 Koblenz Tel. 056 46 11 55

## Entreprise du Gaz S.A., Porrentruy

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

de la société, vendredi 24 novembre 1967, à 16 heures 30, à l'Hôtel Terminus, Porrentruy.

#### Ordre du jour:

- 1° Lecture du protocole de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Comptes de l'exercice 1966.
- 4° Se prononcer sur la décharge à donner aux organes de la société.
- 5° Augmentation du capital-actions. Décider le principe d'augmenter le capital-actions de fr. 120 000. — à fr. 200 000. — et donner toutes compétences au conseil d'administration pour entreprendre les démarches nécessaires.
- 6° Prendre connaissance de la convention proposée à la commune de Porrentruy concernant ses relations avec l'Entreprise du Gaz S.A. et donner toutes compétences au conseil d'administration pour discuter et signer la dite convention.
- 7° Nomination des membres du conseil d'administration, dont le mandat arrive à échéance, selon article 21 des statuts.
- 8° Nomination de l'office de contrôle.
- 9° Divers.

Conformément aux dispositions statutaires, Messieurs les actionnaires peuvent prendre connaissance du rapport annuel, du bilan, du compte de profits et pertes et du rapport des vérificateurs, au bureau de l'entreprise, rue Traversière 8, dès ce jour.

Ils devront se procurer les cartes de légitimation contre présentation de leurs actions ou justification de propriété, jusqu'au 24 novembre 1967, à midi, au bureau de l'entreprise.

Porrentruy, le 9 novembre 1967

Le conseil d'administration

## HAIN Distelöl das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.  
Dokumentation durch: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Lendultstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22/23/24

## S.I. des Charcuteries Réunies de Payerne S.A.

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 23 novembre 1967, à 15 heures, Café du Commerce, à Payerne, avec l'ordre du jour suivant:

#### Opérations statutaires

Les cartes peuvent être retirées sur présentation des titres, auprès de la Banque Cantonale Vaudoise et de la Banque Populaire de la Broye, à Payerne, dès le 13 novembre 1967, et jusqu'au 22 novembre 1967.

Après cette date, aucune carte d'admission ne sera délivrée.

Les comptes seront déposés à la disposition des actionnaires auprès des établissements précités dès le 13 novembre 1967.

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

## C I B A

AKTIENGESellschaft

Mitteilung an die Inhaber von Titeln  
der 4 1/2 % Wandelanleihe von 1965

An der außerordentlichen Generalversammlung vom 8. November 1967 haben die Aktionäre der CIBA Aktiengesellschaft, Basel, beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 144 800 000 auf Fr. 175 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von 60 400 Inhaberk Aktien von Fr. 500 Nennwert. Davon werden in der Zeit vom 14.–24. November 1967 57 920 Aktien zum Emissionspreis von Fr. 1250.– pro Aktie den bisherigen Namen- und Inhaberk Aktionären und die sich aus der Festsetzung des Aktienkapitals auf den runden Betrag von 175 Millionen Franken ergebende Spitze von 2480 Aktien zum Emissionspreis von Fr. 3000.– pro Aktie den Sozialinstitutionen der CIBA Aktiengesellschaft, Basel, zum Bezug angeboten.

Gemäß den Bedingungen der 4 1/2 % Wandelanleihe von 1965 können seit 1. Januar 1966 fünf Obligationen von je Fr. 1000 Nennwert unter Zuzahlung von Fr. 1500.– in eine Inhaberk Aktie von Fr. 500 Nennwert der CIBA Aktiengesellschaft umgetauscht werden. Infolge der beschlossenen Kapitalerhöhung wird der Betrag dieser Zuzahlung auf Grund der im Emissionsprospekt der 4 1/2 % Wandelanleihe von 1965 enthaltenen Formel mit Wirkung ab 14. November 1967 auf Fr. 606.– reduziert.

Basel, den 9. November 1967

CIBA AKTIENGESellschaft

zwei unserer Spezialitäten  
Tel. 051 / 871051

**Ustera**  
GARNITUREN

nach Ihren Wünschen  
individuell  
nach Mass

**Ustera**  
FORMULARE

E. Keller AG  
8610 Uster

Die Druckerei für präzise Arbeiten

Günstig abzugeben, auch gegen WIR.

## einige Rechenmaschinen

voll- und halbautomatisch, in einwandfreiem Zustand.

Postfach 2353, 8023 Zürich

## Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte  
4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

**ADANA HAND  
RUCKMASCHINEN**



Machen Sie Ihre DRUCKSACHEN nach eigenen Ideen, mit einem Minimum an Zeit, ohne lange warten zu müssen und mit viel geringeren Kosten selber. ADANA ist eine richtige DRUCKMASCHINE mit 1000 Gebrauchsmöglichkeiten. Schon ab Fr. 275.– haben Sie eine **HAUSDRECKEREI** Prospekte unverbindlich von der Generalvertretung Carl Federer 6002 LUZERN Weggasse 29 Telefon 041 / 2 61 53

Schweiz.

## Export-Handelsgesellschaft

wünscht ihr Verkaufsprogramm mittelst weiterer schweizerischer Werkzeuge, Werkzeugmaschinen und Apparate für die Metall verarbeitende Industrie sowie mittels Maschinen und Werkzeuge für die Holz verarbeitende Industrie, zu ergänzen. Die Erzeugnisse werden auf Grund der Übernahme der «Allein-Exportrechte» durch die Gesellschaft käuflich übernommen. Neukonstruktionen bevorzugt.

Interessenten senden gefl. Angebote und illustrierte Prospekte unter Chiffre G 17342 an Publicitas AG., 3001 Bern.

neue  
produkte

## Kennen Sie

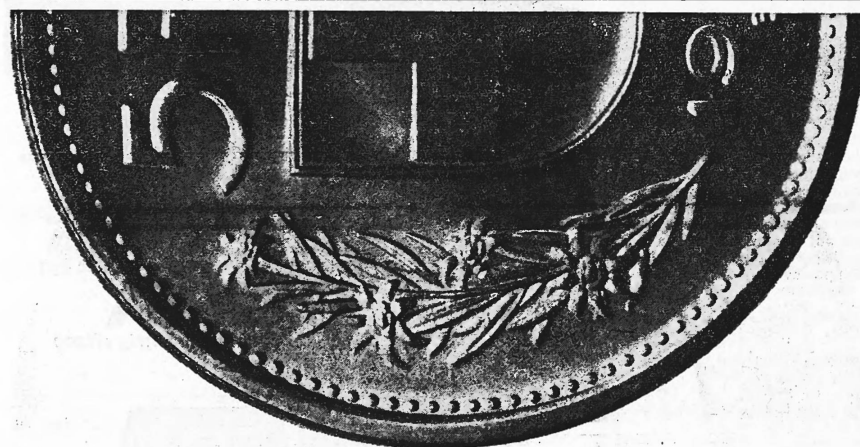
unsere 14täglich erscheinende

## Fachzeitschrift

für Industrie und Handel? Eine unerschöpfliche Fundgrube für Importeure, Produzenten und Wiederverkäufer. In jeder Ausgabe über 100 teils illustrierte Kurzberichte über die neuesten Produkte, Industriematerialien, Maschinen und Verfahren aus aller Welt. Tausende von Lesern in Führungskreisen der Wirtschaft in 52 Ländern und auf allen 5 Kontinenten, darum auch für Sie ein unentbehrlicher Werbeträger. Bestellen Sie ein Jahresabonnement zu Fr. 69.– oder ein Probeabonnement (5 Ausgaben) zu Fr. 15.– bei

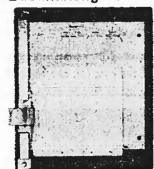
Europress CH-8405 Winterthur (Schweiz)

Tel. 052/29 36 97

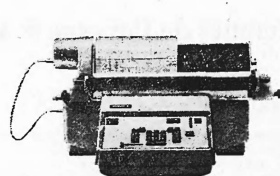


## Mit pebe buchen Sie Gewinn

**pebe-Buchhaltungsplatten**  
Einfach und zweckmässig für handschriftliche Finanz- und Lohnbuchhaltungen.



**pebe-Addo-Buchungsautomat**  
Kurztext. Leicht zu bedienen, rasch und leistungsfähig.

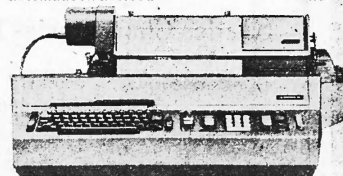


Bei pebe finden Sie ein komplettes Programm von der Handbuchhaltung bis zum Buchungsautomaten. Über

**pebe-Schreibbuchungsmaschinen**  
Automatische Zeilenwahl, mechanisch oder elektrisch. Für Buchhaltung und Korrespondenz.

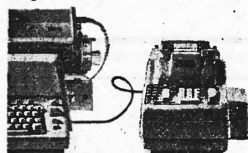


**pebe-Addo-Buchungsautomat**  
Volltext. Mit der berühmten Universal-taste, die 18 verschiedene Funktionen automatisch auslöst.

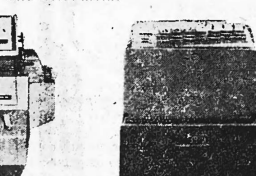


den richtigen Einsatz beraten Sie unsere Organisatoren, damit Sie Zeit und Übersicht gewinnen.

**pebe-Adjutant**  
Mehrzweckmaschine für Buchhaltung mit Saldierung, Schreib- und Rechenmaschine können separat eingesetzt werden. Sehr wirtschaftlich.



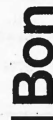
**pebe-Buchhaltungszubehör**  
Formulare, Kontokasten, Register, Karteiträger, Ablegematerial, Möbel und vieles mehr.



Kauf oder Leasing



P. Baumer AG  
8500 Frauenfeld  
Telefon 054 / 7 35 51  
pebe-Buchhaltungen  
Formulardruckerei



Wir wünschen:

- ☐ Prospektmaterial  
☐ unverbindliche Beratung oder

Demonstration über folgende Systeme:

Name: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_

H 9. 11.



Tippen kann jeder, aber keiner weiss genau Bescheid über moderne Schreib- und Darstellungsregeln. Unsere

Richtlinien für rationelles  
Maschinens Schreiben

schaffen Klarheit und fördern die Schreibleistung. — Diese neue Schrift gehört zu jeder Schreibmaschine. Bestellen Sie ein Probestück mit diesem Inserat. 35 S. Fr. 5.—.

Unsere Adresse: Verlag des Schweiz. Kaufmännischen Vereins, 8023 Zürich  
Tel. 051/23 37 03, PC 80-133

Ihre Adresse und Unterschrift:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_